



Ausgabe 03/2019



V.f.B. aktuell

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

DIE Sportzeitschrift für alle V.f.B.-Freunde

www.vfb-germania-wiesmoor.de



A A F



**Auricher Aufzüge & Fahrtreppen
Service GmbH**



**Ihr
Partner
für
Aufzüge
und
Fahrtreppen**

Gartenstraße 27 · 26607 Aurich

Tel. 04941/9736100

Fax 97 3 6104

info@aaf-service.de

www.aaf-service.de

Notdienst rund um die Uhr

 **01 60 / 94 83 68 50**

24
Std.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort des 1. Vorsitzenden	Seite 5
1. Herren: Gelungene Rückkehr und riesige Trauer	Seite 7
Die 1. Herren ist Meister geworden	Seite 11
1. Damen: Motiviert gestartet	Seite 13
2. Herren: Hoffnungsvoller Start in die neue Saison	Seite 17
2. Damen: Wir blicken positiv in die neue Saison!	Seite 21
3. Herren: Mit Zuversicht in die neue Saison	Seite 23
4. Herren: Bisher großen Respekt erspielt	Seite 25
A-Jugend: Unsere neu reformierte A-Jugend	Seite 27
Egon Friese: Nachruf	Seite 30
B-Jugend: Neu formierte B-Jugend	Seite 33
Aktion für unsere Jugend	Seite 36
C1-Jugend: Diese Saison in der Ostfrieslandliga!	Seite 39
D1-Jugend: Moin, wir sind die neue D1	Seite 41
D2-Jugend: D2 „is on fire“	Seite 43
E-Mädchen: Ein gutes engagiertes Team	Seite 45
E2-Jugend: Trainingsauftakt und Saisonstart	Seite 47
F2-Jugend: Jetzt als F2 auf Torejagd	Seite 49
G-Jugend: Tolles erstes Fußballjahr	Seite 51
Bambinis: „Fußball macht Spaß!“	Seite 53
Traditionsmannschaft: „Mach's gut Egon!“	Seite 55
Müwies Ü60: Mit dem Fahrrad unterwegs	Seite 57
Schiedsrichter – ohne geht es nicht“	Seite 59
90 Jahre VfB	Seite 60
Jubiläumscup 2019	Seite 66

Impressum

V.f.B. aktuell –

Die Sportzeitschrift des
V.f.B. Germania Wiesmoor
von 1929 e.V.

Verantwortlich:

Christoff Leerhoff, 1. Vors.
Egon Friese, Schriftführer

Redaktion:

Oliver Mössinger, Pressewart
oliver.moessinger@gmx.net

Sponsoring:

Christian Rademacher-Jelten
christian.jelten@ewetel.net
Mobil: 0172-9584873

Gesamtherstellung:

TDM-WerbeStudio
Thomas Möhlmann
26446 Friedeburg-Marx
tdm-marx@t-online.de

Auflage: 1.000 Stück



Aurich-Wiesmoor-Torfvertriebs-GmbH

Wittmunder Straße 147 · 26639 Wiesmoor

Telefon 049 44 / 91 44 70 · www.torfvertrieb.de

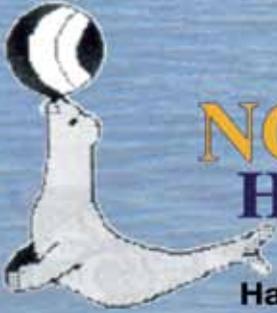
Privatverkauf

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Gartentorf · Rindenmulch · Holzschredder

NEU: Torfbrikett

**Der Optiker mit den außergewöhnlichen
Geschenkideen und der kompetenten
Beratung in Sachen Brille und Kontaktlinse**



NORDSEHOPTIK
Heiner Strutz

**Hauptstraße 145
26639 Wiesmoor**

**im Ärztehaus
Tel. 0 49 44 / 28 00**

www.vfb-germania-wiesmoor.de

siliconfugen.de

Fugentechnik Manfred Gerjets

- Fachbetrieb nach § 19 I WHG Tankstellenabdichtungen
- Dauerelastische Fugen nach DIN 18540
- Sanitärversiegelungen
- Fensteranschlußfugen mit Quarzbesandung
- Siliconfugen-Sanierung
- Glasplattenabdichtung von Kaminöfen

Veilchenweg 2-4 · 26639 Wiesmoor
Telefon: 0 49 44 - 91 49 93 · Telefax: 0 49 44 - 91 49 92
Mobil: 01 72 - 4 23 17 33 · eMail: info@siliconfugen.de



Vorwort des 1. Vorsitzenden:

Hallo liebe Leser des V.f.B. Aktuell!

Heute beginnt das Vorwort mit einer traurigen Nachricht, denn nach kurzer schwerer Krankheit verstarb unser langjähriges Vorstandsmitglied und Betreuer der I. Herren **Egon Friese** im Alter von 75 Jahren.

Mit Egon verlieren wir ein sehr engagiertes Mitglied, denn es verging kein Tag wo Egon nicht auf dem Sportplatz anzutreffen war. Er war einfach die gute Seele des Vereins.

Für den Schulsport oder für andere Vereine/Institutionen stand er als Ansprechpartner parat, wenn diese die Sportanlage nutzen wollten.

Egon war nicht nur für den V.f.B. aktiv tätig, sondern hat sich auch im NFV Kreis Ostfriesland sowie in weiteren Vereinen, aktiv eingebracht.

Gemeinsam müssen wir nun versuchen diese große Lücke, die Egon hinterlassen hat, zu schließen. Wir werden Egons großes Engagement in würdevoller Erinnerung behalten.

Die I. Herren hat bekanntlich den großen sportlichen Erfolg geschafft und ist in die Bezirksliga aufgestiegen, so dass der Herzenswunsch von Jens Looger in Erfüllung ging.

Der Spielbetrieb im Senioren- und Juniorenbereich ist jetzt langsam angelaufen, jedoch müssen wir abwarten, wohin uns der Weg in den jeweiligen Spielklassen führt.

Die kompakte Jubiläumsfeier mit den 17 Juniorinnen und Juniorenmannschaften, sowie den zwei Damen- und vier Herrenmannschaften und der sozialen Gruppe „VfB-verein“ ist sehr gut verlaufen und unsere teilnehmenden Gäste waren vom ganzen Ablauf begeistert.

Für einige Mitglieder/Ausrichter waren dies ein paar anstrengende Tage mit zum Teil wenig Schlaf.



Der Höhepunkt war die Abendveranstaltung in der VfB Arena mit ca. 190 Mitgliedern, Fans, Unterstützern und Anhängern.

Auf diesem Wege bedankt sich der Vorstand noch einmal recht herzlich bei allen Sponsoren für jegliche Unterstützung anlässlich der Jubiläumsfeierlichkeiten.

Zurzeit finden die Umbauarbeiten für die Kabinen im Stadion statt.

Irrtümlich wurde in den örtlich erscheinenden Zeitungen berichtet, dass der V.f.B. vom Land Niedersachsen aus dem Sportstättenförderprogramm einen hohen Betrag erhält. Hier wurde offensichtlich durch die meldenden Personen etwas vermischt, denn wir erhalten nur über den Niedersächsischen Landessportbund und der Stadt Wiesmoor eine festgelegte finanzielle Unterstützung.

Die Jahreshauptversammlung wird in diesem Jahr erst Ende November stattfinden, wobei der Termin aufgrund der traurigen Ereignisse noch festgelegt werden muss.

Zeitgerecht können Sie nähere Informationen aus der örtlichen Presse entnehmen bzw. auf unserer Internetseite www.vfb-germania-wiesmoor.de oder bei einem der Vorstandsmitglieder erfahren.

Christoff Leerhoff

1. Vorsitzender

Reifen- und Felgenservice

Bohlen & Marken

**polieren,
veredeln,
lackieren**



**von
Aluminium-
felgen**

www.felgenservice.de

Im Gewerbepark 4
26446 Friedeburg/Marx
Telefon: 0 44 65 / 94 20 03
Telefax: 0 44 65 / 94 20 04

Hauptstraße 158
26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 91 46 44



**Stolz sein
ist einfach.**



sparkasse-aurich-norden.de

Wenn man im Verein lernt, gemeinsam an einem Strang zu ziehen. Auf die Vereinsförderung der Sparkasse kann man sich dabei verlassen.

Sprechen Sie uns darauf an.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Aurich-Norden**
Ostfriesische Sparkasse

1. Herren:

Gelungene Rückkehr in die Bezirksliga und riesige Trauer



Die Vorfreude auf die neue Saison war riesig: Nach sechsjähriger Abstinenz und zwei Aufstiegen in Folge geht unsere 1. Herren wieder in der Bezirksliga an den Start. In den ersten vier Punktspielen zeigte unsere Erste gleich, dass der VfB Germania Wiesmoor dort auch hingehört. Nach dem vierten Spieltag steht der VfB mit sieben Punkten und 11:5-Toren auf dem dritten Tabellenplatz – Saisonstart geglückt! Überschattet wurde die große Euphorie im Verein durch den Tod unseres jahrzehntelangen Betreuers Egon Friese. Er war weitaus mehr als nur ein Betreuer. Er war unsere gute Seele und genoss im Team allerhöchsten Stellenwert. Wir sind zutiefst betroffen. Opa, wir danken Dir für Deinen unermüdlischen Einsatz und dafür, dass Du Dich immer in den Dienst der Mannschaft und eines jeden einzelnen gestellt hast. Wir werden Dich für immer in Ehren halten.

Nachdem das Spiel gegen den FC Norden wegen des Trauerfalls abgesagt worden war, zeigte unsere 1. Herren nur vier Tage nach Egons Tod eine tolle Reaktion und besiegte den Nachbarn VfB Uplengen vor mehr als 400 Zuschauern mit 6:0 – es war ein 6:0 für Egon. Es war ein ganz besonderes Spiel für alle Anhänger des Vereins. Vor der Partie wurde es mit einer angepassten Einlaufmu-

sik, einer Ansprache unseres Fußballobmanns Mirko Hellmers und einer Schweigeminute sehr emotional. Im Anschluss zeigte unsere Elf sofort, dass sie dieses Spiel unbedingt für Egon gewinnen möchte. Mit einem platzierten Schuss brachte uns Stefan Lourens in der zwölften Minute in Führung. Im Anschluss krönte unsere Mannschaft eine starke Leistung mit fünf weiteren Toren. Dreimal konnte sich Amar Karan in die Torschützenliste eintragen, je einmal Geburtstagskind Niklas Homes und Patrick Decker.

Doch nun der Reihe nach. Den Vorbereitungsauftritt läutete ein Spiel zum 90-jährigen Vereinsbestehen gegen die U21 des SV Werder Bremen ein. Dabei verkaufte sich unsere Mannschaft gut und verlor nur knapp mit 1:2. Es traf Hilko Aden. In den folgenden Einheiten konnte Trainer Uwe Groothuis neben dem Kader der Vorsaison auch acht Neuzugänge begrüßen. An dieser Stelle sagen wir nochmals: Herzlich willkommen Amar Karan, Hilko Aden (beide SV Großefehn), Jan Lakeberg, Henning Corell (beide SV Wittmund), Janek Swyter (SV Hinrichsfehn), Raik de Buhr (A-Jugend Kickers Emden), Niklas Schmidt und Erik Homes (beide eigene A-Jugend). Die Neuen haben sich sofort im Team integriert und

ULDIS KURSISS

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Ochsenhammerweg 1
26446 Friedeburg/Hesel
Tel. 0 44 65/494 · Fax 0 44 65/86 85
info@kursiss.de · www.kursiss.de



Stein- und Bildhauerei

- Gartenlandschaftsgestaltung
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen
- Kamine
- Brunnen
- Fassaden
- Böden
- Grabdenkmale
- Ornamente
- Schriften
- Einfassungen

in Marmor und Granit



verstärken nicht nur die Breite, sondern auch die Qualität des Kaders. In einer eher mäßigen Vorbereitung – es hatten immer wieder einige Spieler in Trainingseinheiten und Testspielen gefehlt – konnte unsere 1. Herren immerhin beim Bezirksliga-Blitzturnier des VfL Mullberg überzeugen. Dort verwies der VfB den TuS Strudden und Ostfrisja Moordorf auf die Plätze zwei und drei. Mit beiden Teams gab es in der Liga bereits ein schnelles Wiedersehen.

Vor dem Ligastart stand allerdings noch das Pokalspiel gegen den Landesligisten GW Firrel auf dem Programm. Nachdem Hendrik Schulz per Doppelpack einen 0:2-Rückstand egalisierte, musste sich unser Team nach einem Traumtor der Gäste mit 2:3 geschlagen geben. Schade!

Zum Bezirksliga-Auftakt traf unsere 1. Herren auf den TuS Strudden und heimste mit einem torlosen Remis den ersten Punkt ein. Dabei waren wir dem Siegtor näher als der etablierte Bezirksliga-Nachbar. Im zweiten Punktspiel unterlag unser Team zu Hause gegen Titelfavorit TuRa Westrhaunderfehn mit 1:4. Aufgrund der zweiten Halbzeit ist die Niederlage verdient, wohl aber etwas zu hoch. Henning Corell hatte zum 1:1-Halbzeitstand für uns getroffen.

Eine Woche drauf holte unsere Erste mit einem 4:1-Sieg in Moordorf den ersten Dreier in der Bezirksliga und feierte diesen im Anschluss auf dem Auricher Stadtfest. Die Tore

für uns erzielten Henning Schoon, Amar Karan, Waldemar Schott und Stefan Lourens.

Das folgende Wochenende stand dann im Zeichen der Trauer, bevor unsere erste mit dem Sieg gegen Uplengen ein starkes Zeichen setzte. In den kommenden Wochen möchte sich unsere erste Herren weiter von der besten Seite zeigen und sich in der Bezirksliga etablieren. Dabei hofft das Team auch weiterhin auf die tolle Unterstützung des Publikums. In den bisherigen Heimspielen war es der Wahnsinn, wie viele Zuschauer an den Banden standen – überragend, um es mit dem Lieblingswort von Coach Uwe Groothuis zu sagen.

Gratulieren möchten wir unserem Spieler Daniel Gerdes sowie seiner Partnerin Mareike Gerdes (geb. Schröder) zur Hochzeit. Wir wünschen Euch eine glückliche Ehe!

Ein großes Dankeschön geht an alle Sponsoren, Fans, Unterstützer und Gönner. Ohne euch wäre vieles nicht möglich und einiges nur halb so schön. Wir sind stolz, Euch als Aushängeschild des Vereins vertreten zu dürfen.

Eure 1. Herren!



Praxis-Sports-Ostfriesland ■ ■ ■ ■ ■

**Spielervermittlung · Spielerberatung
Sportmanagement für Trainer und Vereine**

Dieter Fleßner Müller

Spielervermittler · Spielerberater

Am Stadion 33

26639 Wiesmoor

Deutschland / Germany

fon: +49 (0)4466 - 1206

fax: +49 (0)4466 - 469

e-mail: mueller-ardorf@t-online.de

mobil: 0151 - 23062609

Gerda Boekhoff-Karsjens

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850

RESTAURANT

PIZZERIA

LA TRATTORIA

Hauptstraße 210

Wiesmoor

Telefon 0 49 44 / 72 64

Öffnungszeiten täglich 12.00 - 14.30 Uhr und 18.00 - 24.00 Uhr

1. Herren:

Die 1. Herren ist Meister geworden...



GESTALTEN MIT
GLAS & PROFIL



MODERNISIERUNG & NEUBAU

FENSTER | TÜREN | WINTERGÄRTEN | ÜBERDACHUNGEN | FASSADEN | SONNENSCHUTZ
Oldenburger Straße 30b | 26639 Wiesmoor | Tel.: 04944 / 94 84 – 0 | Fax: 04944 / 94 84 – 200

BERATUNG | PLANUNG | FERTIGUNG | LOGISTIK | MONTAGE | SERVICE



BESUCHEN SIE UNS IN DER
**ERLEBNIS-
AUSSTELLUNG**
VON 09.00 bis 18.00 UHR



www.traba.de

1. Damen:

Die 1. Damen startet motiviert, aber nur durchwachsen in die neue Saison



Im Juli starteten auch die Damenmannschaften zusammen mit den B-Mädchen in die Vorbereitung für die neue Saison. Ein besonderes Highlight war dabei natürlich das Trainingswochenende vom 26. bis zum 28. Juli. Samstags standen vor allem Laufeinheiten beim Ottermeer und bei der Freilichtbühne auf dem Programm, womit Jens die meisten an ihre Schmerzgrenze und darüber hinaus brachte. Sonntags trainierten wir dann noch einmal locker auf dem C-Platz und bestritten im Anschluss ein Testspiel gegen den FSV Westerstede, welches

wir mit 2:0 für uns entscheiden konnten. An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei Ute und Maïke bedanken, die samstags und sonntags das Mittagessen für uns vorbereitet haben, und natürlich bei Jens, der an diesem Wochenende und während der ganzen Vorbereitung abwechslungsreiches Training angeboten hat, wobei der Spaß nie zu kurz kam.

Während der Vorbereitung spielten wir außerdem gegen den SV Wilhelmshaven, gegen die wir uns deutlich mit einem 7:2-Sieg behaupten konnten, und den SV Ostfri-

HELD

TRAUCO
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

Hauptstraße 157 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 91 15 0

Spetzer Straße 7 26629 Großefehn Tel. 04943 - 92 22 0

TELEKOMMUNIKATION

telewillen.com

- Vodafone Shop
- EWE Tel Partner
- DSL, ISDN, Netzwerktechnik
- LTE Breitband Internet
- Installations- u. Servicetechnik

Profitieren Sie
jetzt von der
Breitbandtechnik
LTE
auch da, wo kein
DSL verfügbar ist!

Hauptstr. 157 • 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 99 06 06

Kommunikation nach Maß!

sia Moordorf, wo wir mit 1:4 unterlagen. Bei allen Testspielen traten Spielerinnen beider Damenmannschaften und der B-Mädchen an.

Nach der Vorbereitung kam mit dem Pokalspiel beim TuS Detern nun das erste Pflichtspiel. Trotz des starken Auftritts unserer Gastgeber konnten wir lange das 0:0 halten und nach der Halbzeitpause sogar in Führung gehen. Kurz darauf gelangen dann allerdings der heimischen Mannschaft zwei Treffer, sodass wir aus dem Pokal ausschieden. Somit wollten wir uns nun voll und ganz auf die Meisterschaft konzentrieren und gingen mit dementsprechend hoher Motivation in unser erstes Punktspiel gegen den TuS Leerhufe/ Hovel. Zur Halbzeit stand es allerdings bereits 0:2. In der zweiten Hälfte trat Wiesmoor deutlich stärker auf. Wir standen nun deutlich offensiver und erspielten

uns einige gute Torchancen. Es scheiterte allerdings immer wieder am Torabschluss. Trotzdem war es ein gelungener Start in die Saison und wir erwarten mit Freude die nächsten Spiele.

Durch unseren relativ kleinen Kader werden wir während der gesamten Saison auf die Unterstützung der 2. Damen und der B-Mädchen angewiesen sein, sodass viele von uns in mehreren Mannschaften spielen werden. Wir sind weiterhin sehr stolz darauf, zwei Damenmannschaften melden zu können und sind zuversichtlich, dass wir durch unseren guten Zusammenhalt unter den drei Mannschaften die Saison erfolgreich bestreiten. Ein großer Dank geht deshalb schon jetzt an die 2. Damen und die B-Mädchen für die tolle Unterstützung.

Für die 1. Damen: **Inga und Svenja K.**



- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Holztreppe
- Zimmertüren
- Holzfußböden
- Innenausbau



Oldenburger Str. 38 • 26639 Wiesmoor
Tel. 04944/913360
info@wilken-holztechnik.de
www.wilken-holztechnik.de



Ihr Profi
für smarte IT-Lösungen
und kundenorientierte Leistungen!

Netz IT
medical consulting

Netz IT e.K. | Heiko Netz
Ostertorstrasse 47 | 26670 Uplengen
Tel. 04956 61 91 000 | Fax 04956 61 91 001
E-Mail: info@netz-it.com | web: www.netz-it.de

Die diesjährige **Weihnachtsfeier**
findet am Samstag, den **21.12.2019**,
statt.

---- *Nähere Infos folgen.* ----

2. Herren:

Hoffnungsvoller Start in die neue Saison

Nach den Feierlichkeiten unseres 90-jährigen Vereinsbestehens starteten wir direkt mit der Vorbereitung auf die neue Saison. Knapp 4 Wochen bis zu unserem ersten Pflichtspiel blieben uns um konditionell und spielerisch wieder voll auf Höhe zu kommen.

Unsere Testspiele verliefen soweit in einem positiven Rahmen, die Mannschaft hat sich spielerisch z.B. gefestigt, das einzig größere Problem ist, unser Truppe fehlt es an einem richtigen Stoßstürmer, aber dies konnten wir bislang Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung immer wieder auffangen.

Zum ersten Pflichtspiel der neuen Saison empfangen wir in der 1.Pokalrunde unsere Nachbarn vom VfL Mullberg. Nach einer ausgeglichenen Halbzeit welche mit dem Stand von 1:1 beendet wurde, konnten wir im zweiten Spielabschnitt für klare Verhältnisse sorgen und am Ende des Tages sprang ein 3:1 Heimsieg raus. Torschützen (Heiner Ufkes und 2x Jens von Harten)

Für unser erstes Punktspiel der neuen Saison mussten wir uns auf dem Weg zum VfL Ockenhausen machen. Ein wenig ersatzgeschwächt sind wir u.a. mit Matthias Bullmann und Torsten Müller aus unserer eigenen 4.Herren Mannschaft angereist. Und obwohl man in der 90. Spielminute den Ausgleich zum 2:2 kassierte konnte das Spiel in der Nachspielzeit mit einem 2:4 Sieg beendet werden. Torschützen in diesem verrückten Spiel waren unsere beiden Aushilfskräfte Matthias Bullmann und Torsten Müller, sowie Gerd Grotluschen und Jannik Kirchhoff.

Unsere Heimspielpremiere in der neuen Saison bestritten wir gegen den TuS Esens III am Ende des Tages Stand ein 2:2 Unentschieden, Hilko Aden und Dominik Corbach konnten die Germanen-Treffer erzielen.

Unser drittes Saisonspiel ging bei unse-



rem „Angstgegner“ TuS Leerhufe-Hovel leider mit 4:2 verloren, die Wiesmoorer Tore konnten Dominik Corbach und Carsten Janßen erzielen. Aber nicht die Niederlage war an diesem Tag das schlimmste, sondern die schwere Verletzung von Gerd Grotluschen. An dieser Stelle auch noch einmal die besten Genesungswünsche für Gerd und hoffentlich kehrt du nochmal auf den Platz zurück.

Griechisches und indisches Restaurant

Neptun

Griechische, indische und internationale Spezialitäten

Inhaber Balbir Kröger
Hauptstr. 201 · Wiesmoor
Tel. 04944/9 29 20
www.neptun-wiesmoor.de

Täglich geöffnet von
12 bis 14 Uhr und von
18 bis 24 Uhr · Samstag-
mittag geschlossen

**Beachten Sie unsere
Mittagsangebote!**



Bilder mit Urlaubsfeeling



Ilona Meeske

Fotografie

klick@ilona-meeske.de

www.ilona-meeske.de - 0176 96 128 123

In der zweiten Pokalrunde mussten wir uns der SG T/W/L II am Ende des Abends leider mit 4:3 geschlagen geben. Unsere 3 Tore konnten Carsten Janßen, Mzee Ramadhan Juma und Patrick Corbach erzielen.

Die ersten Spiele der neuen Saison sind gespielt und die B-Klasse wird diese Saison sehr ausgeglichen sein. Von daher erwartet uns ein schweres Jahr, aber wir hoffen dennoch darauf am Ende unser Saisonziel zu erreichen und die Saison mit einem einstelligen Tabellenplatz abschließen zu können.

Bedanken möchten wir uns weiterhin bei unseren Fans für die Unterstützung zu den Spielen, sowie bei unseren Sponsoren und



Gönnern, die es uns ermöglicht haben zur neuen Saison mit neuen Poloshirts und Tassen ausgestattet zu werden. ■

Millionen Rentner wissen nicht, dass sie eine Steuererklärung abgeben müssen!



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Renten- und Versicherungsanstalten geben den Finanzämtern künftig Auskunft!

Es bleibt zu prüfen, ob die Abgabe einer Einkommensteuererklärung erforderlich ist, da das Alterseinkünftegesetz seit 2005 besteht und somit auch vergangene Jahre betroffen sein können.

Wir beraten Sie zur Rentenbesteuerung und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Christa Adden

Neuer Weg 58 · Wiesmoor · Tel. 04944/7101

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

Wir wünschen
dem VfB Germania Wiesmoor
eine erfolgreiche Saison!

BUSS & BUSS

Rechtsanwälte

Dr. Heiner Buss
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht

Hans-Reinhard Buss
Fachanwalt für Steuerrecht

Daniel Juling
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Claudia Lambertus
Fachanwältin für Familienrecht

Hauptstr. 169 - 26639 Wiesmoor

Tel. 04944-1033
email@buss-und-buss.info
www.buss-und-buss.de

Mobile
Freiheit
erleben!

 Find us on
Facebook

FreizeitMobile

VON DER KAMMER GMBH

Huntestraße 1 • 26452 Sande • 0 44 22 – 50 68 70 • www.freizeitmobile-sande.de



carthago
Das Reisemobil.

malibu
a company of carthago

carado

Hobby

SUNLIVING

ADRIA
Living in Motion

2. Damen:

Wir blicken positiv in die neue Saison!



Die Mädels der 2. Damen sind eine ganz sympathische und lustige Truppe im Alter von 16 – 50 Jahren, die für jeden Spaß zu haben ist. Wir halten alle zusammen und unterstützen einander.

Fußball ist unsere Leidenschaft und schweiß uns zusammen. Bei uns herrscht auf und neben dem Platz Harmonie. Und ob wir nun ein Spiel verlieren oder gewinnen am Ende wird noch gemütlich zusammen

gegessen und analysiert, diskutiert und nach vorne geblickt. Bei einem kühlen Bier klappt das natürlich am besten.

Wir blicken positiv in die neue Saison und werden versuchen einen guten Start hinzulegen. Wir starten am 08.09.2019 Zuhause gegen den TuS Leerhufe/Hovel 2 und hoffen auf rege Unterstützung.

Für die 2. Damen: **Lisa Aukes**

Im Hotel Friesengeist
Am Rathaus 1 · Wiesmoor

STEAKHAUS RESTAURANT

Tel.: 04944 - 7349
Fax: 04944-914148



Profitieren Sie jetzt von der 40-jährigen Verkaufskompetenz von Engel & Völkers

**Mit uns geht Ihnen
der höchste Verkaufspreis
ins Netz!**

**Shop Wiesmoor · Hilka Siefkes · Mobil 0172 38 90 511
Hauptstraße 151 · 26639 Wiesmoor · Telefon 04944 30 67 631**

+



ENGEL & VÖLKERS

3. Herren:**Mit Zuversicht in die neue Saison**

So sieht es diese Saison bei der 3. Herren aus. Letztes Jahr hatten wir viel Neues zu verkünden. Dieses Jahr können wir auf alt Bewehrtes aus dem Vorjahr zurückgreifen. Zur Veränderung kam es lediglich beim Trainergespann. Unser Trainer, Dennis von Harten muss aus beruflichen Gründen etwas kürzertreten und Andree Eschen hat das Amt des Jugendobmanns übernommen. Beide bleiben der 3. Herren jedoch als Spieler erhalten. Das Ruder haben übernommen, als Trainer Ralf Fahnster, mit seinen beiden Co-Trainern, Marco Lammers und Patrick Dannemann. Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine schlagkräftige Truppe auf die Beine gestellt. Die Mannschaft hat mit der 4. Herren zusammen eine ausgewogene Vorbereitung durchlaufen, was aufgrund der Ferien nicht immer ganz einfach war. Der Start in die Pokal- und Punktspielrunde verlief in diesem Jahr durchwachsen. Im Pokal konnten wir mit einem Auftaktsieg

in Strackholt II mit 1::4 glänzen, ebenso erfolgreich gestaltete sich das erste Punktspiel gegen den SV Simonswolde II 10:1. Danach folgte eine unnötige Niederlage in Ardorf mit 0:2. Eine Woche später musste unerwartet, die SG Egels-Popens III das Heimrecht tauschen, und leider die Heimreise mit einer 5:4 Niederlage antreten. In der zweiten Pokalrunde trafen wir auf den TUS Weene III, der 9 Mann starken Truppe mussten wir uns leider mit 6:0 geschlagen geben. Zwei Tage später folgte das Auswärtsspiel in Großefehn III, leider waren wir auch hier mit 0:4 unterlegen.

Nach nun 4 Absolvierten Spieltagen rangieren wir auf dem Tabellenplatz 6, mit 6 Punkten und 15.11 Toren.

In diesem Sinne wünsch dir 3. Herren allen Mannschaften des VfB weiterhin einen positiven Saisonverlauf.

Für die 3. Herren: Ralf Fahnster

**COMPUTER**

Hardware / Software

- Verkauf (Neu-, Gebrauchtware)
- Reparatur / Reinigung
- PC-Hilfe jeglicher Art

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 15.00 - 21.00 Uhr

Sa 13.00 - 18.00 Uhr

PeetRush

Marc Petrusch • Lindenstr. 8 • 26629 Großefehn • Tel. 04946/7454319

Your electronic-dealer

Homepage: www.peetrush.de



**DS Reifen- und
Mietervice**
Stark durch Nähe

Moin, Moin

Wir vermieten Ihnen das passende Fahrzeug

- Transporter für Ihren Umzug
- 9- Sitzer Personentransporter
- PKW's
- Autotrailer
- Pkw Anhänger mit Plane

Unsere Leistungen

Pkw- Vermietung ab 39,-€/Tag incl. 200 km frei

Transporter- Vermietung ab 89,-€/Tag incl. 250 km frei

Anhänger- Vermietung ab 10,-€/2 Std. - 15,-€/6 Std. etc.

Weitere Angebote erfragen Sie bitte telefonisch oder direkt
im Büro an der Hauptstraße 404,26639 Wiesmoor

Wir verkaufen zu Top Konditionen sämtliche PKW- und
Transporterreifen aller namenhaften Hersteller incl.
Montage.

Preise auf Anfrage unter 04944-9207951

DS Reifen- und Mietervice GmbH & Co.KG
Hauptstraße 404 · 26639 Wiesmoor/Vossbarg
Tel. 04944-9207951 · info@ds-mietervice.de

4. Herren:

Bisher großen Respekt erspielt.

Die letzte Zeit war durch den plötzlichen und schmerzvollen Verlust von Egon Friese für alle Beteiligten des Vereins, und natürlich speziell auch für viele Spieler der 4. Herren sehr emotional. Der Umstand, dass Egon über ein Vierteljahrhundert Betreuer der 1. Herren beim VfB war, führte auch dazu, das in der Vergangenheit auch mittlerweile 9 ehemalige 1. Herren Spieler der jetzigen 4. Herren das Glück hatten, ihn ganz nah kennenlernen zu dürfen.

Und in Anbetracht dessen, was Egons Marschroute war: Wat'n blödsinn, nu spölt doch wieder...

werde ich jetzt auch zur positiven Berichterstattung übergehen.

Die 4. Herren ist das Aushängeschild des Vereins - zumindest was die Pokalrunde angeht.

Im ersten Pokalspiel wurde im Auswärtsspiel Strudden/Leerhufe geschlagen, und in der 2. Runde ebenfalls auswärts die Reserve des VfL Mullberg. Da unsere 1. / 2. und 3. Herren jeweils schon ausgeschieden sind, kann sich unsere Truppe mit breiter Brust auf unserem VfB-Gelände bewegen. Und vielleicht haben wir in der nächsten Runde auch mal Heimrecht, um uns dann evtl. im Stadion vor einer größeren Zuschauermenge zu präsentieren.

Wieviel Siege und Jahre es noch bis zur 1. DFB-Pokalhaupttrunde dauern würde, habe ich aber denn doch nicht mehr ausgerechnet. Aber beflügelt durch diese Erfolge konnten wir am 4. Spieltag nach zuvor drei sieglosen Spielen auch den ersten Dreier in der Punkspielrunde einfahren. Der SV Stern Schwerinsdorf hatte auf dem heimischen B-Platz beim 1:0 das Nachsehen. Die bisherigen Niederlagen bis zum Druck dieser Ausgabe gegen Egels-Popens/Wiesens, Arle, Weene und Hinrichsfehn sind allesamt zu verschmerzen, sehen sich diese Mannschaften doch nach eigenen Aussagen im Spitzenfeld der Tabelle.

Genauso wichtig wie Sieg oder Niederlage ist zudem das Auftreten unserer Mannschaft, und das hat, wie in den zwei Jahren vorher auch schon, „Gewicht“ in der Liga. Wir werden, trotz des teilweisen großen Altersunterschiedes, akzeptiert und haben uns auch schon einen großen Respekt erspielt. Das spürt man dann, z.B. wie in Hinrichsfehn, an den großen Freudestänzen der Gegner nach dem Schlusspfiff, wenn alle erleichtert sind, die „Hürde“ Germania 4. Herren überstanden zu haben. Das macht uns stolz, und motiviert für zukünftige Aufgaben.

Apropos Aufgaben: 90zig Jahr Feier im Sommer haben wir hinter uns, genauso Blütenfest mit Bierwagenbesetzung und Dienst an den Zufahrtsstraßen. Oktoberfest ist in der VfB-Arena, Premiere des internen Ligaderby's VfB Germania Wiesmoor III gegen VfB Germania Wiesmoor IV mit anschließendem Grillen, diverse sonstige Zusammenkünfte liegen vor uns. Und dazwischen immer wieder montags und mittwochs Training, am Wochenende Spiele austragen, viel Spaß haben, sich zwischendurch ärgern, Erfolge und Niederlagen im Sport und im privatem Umfeld verarbeiten. Ihr seht, egal was passiert und wer betroffen ist, das Leben geht weiter.

Und das ist auch richtig so!

Mach es gut Egon, wir sehen uns wieder da oben. Wir befinden uns noch in der Verlängerung, der Schlußpfiff wird aber auch für uns irgendwann ertönen. Und wenn wir alle wieder zusammen sind, brauchen wir dort auch einen Betreuer. Bereite dich schon mal auf uns vor, auch wenn du jetzt sagen würdest: Ik will mi nich mehr daarom kümmern...

Für die 4. Herren:

Focko Schoon



KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Mechanikermeister

Heinrich Rademacher

Inhaber Michael Wachtendorf
Zweiräder · Rasenmäher · Motorsägen
Reparaturwerkstatt

Mühlenweg 2 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0 49 44 / 91 20 47

Telefax: 0 49 44 / 91 20 48

www.rademacher-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag: 8.30 - 12.30 Uhr / nachmittags geschl.

Dienstag-Freitag:

8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 12.30 Uhr



Renken Automobile

Manfred Renken

Hauptstraße 118
26639 Wiesmoor

Telefon 0 4944 / 91 69 90

Telefax 0 4944 / 91 69 91

Mobil 01 72 / 9 10 89 33

eMail: info@renken-automobile.de

www.renken-automobile.de

**Neuwagen · Jahreswagen · Gebrauchtwagen
– Finanzierungen –**

A-Jugend:**Unsere neu reformierte A-Jugend**

Zur Saison 2019/20 haben wir uns im A-Jugendbereich mit dem TUS Strudden zusammengetan, um eine schlagkräftige Truppe auf die Beine zu stellen.

Der Anfang war nicht ganz einfach, weil unsere Trainer, Patrick und Hendrik, eine Einheit formen mußten, aus unseren erfahrenen A-Jugendspielern aus dem letzten Jahr, den Emporkömmlingen aus der B-Jugend und den sieben Jungs aus Strudden. Hinzu kamen noch die Sommerferien, so daß immer nur ein geringer Teil der Spieler beim Training sein konnte. Aber die Vorbereitungsphase wurde trotzdem durchgezogen.

Sie begann mit einem Spiel gegen unsere 2. Herren. Das Spiel wurde verloren, aber es wurde mit großem Einsatz gespielt, und damit unsere Jugendlichen nicht zu traurig über die Niederlage waren, spendierte die 2. Herren ein Grillen für alle. Vielen Dank für diese tolle Idee aus unseren Herrenbereich.

Danach ging es dann nach Jehringsfehn zu einem Blitzturnier. Hier wurde der Be-

zirksligist aus Uplengen mit 2:0 geschlagen und gegen Ostfriesland Mitte schafften die Jungs ein 0:0; so wurde dieses Blitzturnier gewonnen.

Anschließend gab es noch Testspiele gegen die Bezirksligisten aus Riepe (unglücklich 3:0 verloren) und Harlingerland (über dieses Spiel kommt der Deckmantel des Schweigens).



Starke Partner in Wiesmoor



Die Einkaufsmeile von Behrends

Behrends setzt Zeichen. Auf jetzt 10.000 Quadratmetern können wir Ihnen mit starken Marken-Geschäften eine großartige Einkaufswelt bieten, die in unserer Region einmalig ist.

- Kaufhaus mit starken Fachabteilungen
- **NEU:** Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet
- Vollklimatisierte Verkaufsräume
- EDEKA neukauf Supermarkt
- Über 500 kostenlose Parkplätze
- Poststation im Hause
- Supergünstige SB-Tankstelle
- **NEU:** Fachmarkt Getränke Behrends

Von Mode bis hin zu Lebensmittel, es ist alles da.

Es präsentieren sich Kaufhaus Behrends und namhafte Anbieter wie ALDI, Rossmann, Quick-Schuh, Ernstings Family, Takko, Telepoint, Deutsche Post, Tulas Reisebüro, Friseur Klier, Blumen de Vries, Fehn-Apotheke, Café und Bäckerei Hoppmann, Brillen Babatz.

Telefon: 04944 / 91090
e-mail: moin.moin@kaufhaus-behrends
Internet: www.kaufhaus-behrends.de

BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR



Nach diesen ganzen Tests und auch der steigenden Trainingsbeteiligung wurde die Mannschaft immer besser, so dass wir gegen GW Firrel in der 1. Pokalrunde 3:2 gewannen und auch die erste Meisterschaftsspiele gegen Veenhusen 2:1 und gegen Dunum 2:1 erfolgreich bestritten. Die Mannschaft ist jetzt ein Team, in dem einer für alle und alle für einen spielen. Großes Kompliment an die Jungs und unser Trainer-team, Patrick und Hendrik, die mit großem

Fußballverstand und der nötigen Ruhe tolle Arbeit leisten.

Ach ja, wir haben einen neuen Betreuer: Martin Kleen ist wieder da (die F-Jugend war nicht genug)

... und natürlich weiterhin gute Besserung für Wilko, Lars und Max, unseren drei Langzeitverletzten. Kommt schnell zurück, die Mannschaft freut sich auf euch.

Das A-Jugend-Team

Ob **KLEIN** oder **GROSS** - Ein- oder Mehrfamilienhaus

Wir planen und fertigen individuell für Sie!

Besser bauen mit...



BUSS

Bauunternehmen GmbH

Wiesmoor

Tel. 049 44 / 9 10 10



www.buss-bauunternehmen.de

Nachruf

Im Alter von 75 Jahren verstarb am 24.08.19 nach kurzer schwerer Krankheit unser langjähriges Vorstandsmitglied und Betreuer der I. Herren Egon Friese.

Mit Egon verliert der V.f.B. einen guten Freund und Ratgeber. Für seinen V.f.B. und die Mitglieder konnte man Egon zu jeder Zeit ansprechen.

Seine Tür stand immer offen, besonders lagen im die Spieler der ersten Herren am Herzen, wobei er liebevoll von ihnen „Opa„genannt wurde.

Er war immer zur Hilfe bereit und übernahm wie selbstverständlich etliche Aufgaben.

Sein Motto war, dass man nicht lange diskutieren, sondern einfach anpacken.

Mit seiner Meinung hielt er sich nicht zurück, sondern sagte direkt was er darüber dachte.

Der V. f. B. Germania Wiesmoor dankt Egon für sein langjähriges Engagement und wird ihn in dankbarer Erinnerung behalten.



Der Vorstand und der gesamte Verein bedanken sich bei der Familie Friese, denn von der Familie wurde die nach Abschluss der Trauerfeier erhaltene Kollekte als Spende für die Jugendabteilung übergeben.

Der Vorstand

Wir trauern um unser Vorstandsmitglied

Egon Friese

der nach kurzer, schwerer Krankheit
im Alter von 75 Jahren verstorben ist.

Wir danken unserem Schriftführer und
Mannschaftsbetreuer für seine jahrzehntelange,
ehrenamtliche Vereins- und Vorstandsarbeit.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Wir werden Egon in dankbarer Erinnerung behalten.

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.





Wir haben die individuelle **Lösung...**



► Spritzwasserschutz



► In-Ear-Monitoring



► Schlaf-Spezial



HÖRGERÄTE

isermann

AURICH | WIESMOOR | NORDERNEY

www.hoergeraete-isermann.de



DINO SCHMIDT



WEDDING PHOTOGRAPHY

Moderne Hochzeits- und Porträtfotografie aus Wiesmoor

www.dino-schmidt.de

B-Jugend:**Neu formierte B-Jugend**

Die B-Jugend geht mit einer komplett neuen Mannschaft in die Saison 2019/20. Vom letzten Jahr sind lediglich noch 4 Spieler dabei, die schon in der letzten Saison in der B-Jugend regelmäßig gespielt haben. Auch haben einige Spieler wieder angefangen, die in der letzten Saison pausiert haben. Die meisten Spieler kommen allerdings aus der letztjährigen C-Jugend (C1 bzw. C2). Aufgrund des zumeist jüngeren Jahrgangs ohne „höherklassige“ Erfahrung entschieden wir uns, in der Kreisklasse zu starten.

Mit der neu formierten Mannschaft nahmen wir am 22. Juli das Training auf und hatten das Ziel, möglichst schnell zu einer Einheit zu werden. So bestritten wir bis zum ersten Pflichtspiel auch drei Vorbereitungsspiele, die zwar gegen zumeist Gegner aus der Ostfrieslandliga insgesamt positiv verliefen (Sieg, Unentschieden, Niederlage), jedoch mit 9 Gegentoren auch schon unsere Schwachstellen offenbarten. Das erste Pflichtspiel (Pokalspiel gegen den JFV

Aurich) ging dann auch entsprechend deutlich mit 2:7 verloren. In den beiden ersten Punktspielen gegen JSG Ostrhauderfehn II und JSG Oldersum/Neermoor/Veenhusen/..., die beide überwiegend aus Spielern des älteren Jahrgang bestanden, konnten wir zwar spielerisch gut mithalten, individuelle Fehler führten jedoch auch in diesen Spielen zu zu vielen Gegentoren und im Endeffekt zu 3:5 und 2:4 Niederlagen.

Leider hatten wir in diesen ersten Spielen auch schon einige Verletzte zu beklagen. Während die Verletzungen von Leon Heeren und Derk Hoormann hoffentlich bald wieder abgeklungen sind, wird unser Torwart Mathis Dirks mit Daumenbruch wohl die gesamte Hinrunde ausfallen. Gute Besserung, Mathis!

Wir hoffen, künftig von weiteren Verletzungen verschont zu bleiben und in den weiteren Spielen unsere Fehler abstellen zu können, damit wir für das zumeist gute und engagierte Spiel belohnt werden. Da aber



Fliesenfachbetrieb Hermann Eden

Beratung • Verkauf • Verlegung

Neuer Weg 79, 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 38 99, Mobil: 0170 / 8 34 90 12
Fax: 0 49 44 / 94 73 38
E-Mail: fliesen.eden@ewetel.net

Joachim Karsjens

Rechtsanwalt und Notar

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850

DUIS IMMOBILIEN



Setzen Sie auf unsere Erfahrung

In Sachen
Verkauf | Vermietung | Gutachten
zahlt sich unsere Kompetenz
für Sie aus.

Duis Immobilien | Kanalstraße Nord 79 | Großefehn | (04943) 912345
www.duis-immobilien.de | info@duis-immobilien.de

alle Spieler toll mitziehen, sind wir uns sicher, dass der Erfolg nur eine Frage der Zeit ist.

Wir würden uns freuen, wenn sich zu unseren Heimspielen in Wiesmoor immer einige Zuschauer einfinden würden, um uns

zu unterstützen. Wir werden versuchen, die Anwesenden mit gutem Fußball zu belohnen.

Für die B-Jugend:

Martin Homes und Christian Köckritz

Wiesmoor Salon Flesse

- Damen
- Herren
- Kosmetik



Wittmunder Straße 19 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 29 49

Öffnungszeiten: Damensalon: Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
 Herrensalon: Di. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 7.00 - 14.00 Uhr



Aktion für un

Hermann Schreiber Vorsitzender Germania Wiesmoor 1974 – 1990	Egon Friese Schriftführer Germania Wiesmoor	Mittwochsclub Mullberg	Ottermeerfront Wiesmoor
Heinz Heeren	Wilfried Timker 1. Vorsitzender VfL Mullberg	Partyservice Böhm	F.
VfL Mullberg I. Herren	Thorsten Hornung	Christian Heidenreich Germania Wiesmoor	Christoff Leerhoff Schiedsrichter
II. Herren Germania Wiesmoor	SV Hinrichsfehn II. Herren	Heini Behrends Lothar Gronewold SV Hinrichsfehn	I. Herren Germania Wiesmoor
Karl-Heinz & Petra Oelrichs	Jens von Harten	Jörg-Guido Schoone & Michael Schoone	Vorstand VfL Mullberg
Vorstand SV Hinrichsfehn	Marco Roß SPD - Wiesmoor	Fahrschule Hornung	Uwe Groothuis
Rechtsanwalt Arnold Eilers Tel. 04944/6066	Friedrich Schoon Schiedsrichter	Harry Schön Germania Wiesmoor	Klubb Bubb Wiesmoor

Unsere Jugend

**Stammtisch
Else Eilers**

Berni Aden
Germania Wiesmoor

Manfred Gerjets
Siliconfugen.de

**SV Hinrichsfehn
I. Herren**

KA 3

Mach mit!

Erwerben Sie für 25 € ein Sponsorenfeld und unterstützen Sie damit die Jugendarbeit der JSG Wiesmoor.

Wir reservieren Ihnen ein Feld für die drei Vereinshefte von VfL Mullberg, SV Hinrichsfehn und dem VfB Germania Wiesmoor mit Ihrer Namensangabe!

Sie erhalten eine Spendenbescheinigung für das Finanzamt, wenn Sie Ihre Geldspende wie nachstehend überweisen:

Christian Reitmeyer
Sparkasse Aurich-Norden
IBAN DE95 2835 0000 0145 5014 58
Verwendungszweck:
JSG Wiesmoor

Auskünfte erteilt Jens von Harten.
Tel.: 0 49 44 / 16 70 o. 01 72 / 4 36 50 65

Willi Eschen

Reinhard Fass
Germania Wiesmoor

**Werder Fan-Club
Wiesmoor**

Robert Henninga
CDU-Urgestein

Marion Beekmann

**Half Past Four
Mullberg**

S und H Koch

**Oliver Mössinger
Uwe Eilts
Gebhard Meyer**
Knicklichter
Dämmerschoppen

**SPD
OV
Wiesmoor**

**Friesenbazis
Wiesmoor**

**Freundeskreis
Germania
Wiesmoor**

**FDP
OV
Wiesmoor**

**Wolfgang
und
Wolfgang**

Marco Litzius

VfB Kindergarten

Günther Heiken
Fußballobmann
VfL Mullberg

**Traditionself
Germania
Wiesmoor**



Gladiolenstraße 3 · 26639 Wiesmoor

Telefon / Fax: 0 49 44 92 07 80

www.weinwelt-wiesmoor.de · info@weinwelt-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 09.30 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 09.30 - 13.00 Uhr



Gartenholz

LARSO

.... Qualität spart Geld

Lars Penschow

Gartenholzmarkt LARSO e. Kfm.



Holz einfach
wunderbar

Gartenhäuser

Gartenholz

Gartenmöbel

Gartenzäune

Carports

Sichtschutzzäune

Farben

Winkel

... und vieles mehr...

E-mail: penschow@larso-gartenholz.de
Internet: www.larso-gartenholz.de

Hauptstraße 404 · Wiesmoor-Voßbarg · Tel.: 0 49 44 / 913 502 · Fax: 0 49 44 / 913 503

C1-Jugend:**Diese Saison in der Ostfrieslandliga!**

Von den insgesamt 16 Spielen in der letzten Saison konnten wir 14 für uns entscheiden. Somit belegten wir einen stolzen 2. Platz in der Ostfrieslandklasse A Staffel 2. Unsere Jungs zeigten dabei viel spielerisches Geschick und Spaß am Fußball trotz einiger Spielausfälle.

Zur neuen Saison sind 5 Spieler aus der D-Jugend und 3 Spieler aus der C2 als Verstärkung zu uns gestoßen.

Da unsere Mannschaft in der vergangenen Saison eine so starke Leistung gezeigt hat, haben wir uns dazu entschieden, diese Saison in der Ostfrieslandliga zu spielen.

Wir freuen uns auf eine neue und erfolgreiche Saison.

Zu unserem Kader gehören:

Hendrik Brabander, Jelto Kaiser, Paul Dirksen, Jonas Eilts, Josh Folkerts, Mirco Linemann, Leon Bolz, Wilko Saathoff, Kai Willms, Justin Hänke, Jan Ole Martens, Karim Bouamra, Paul Gerken, Leon Loers, Justin Kun, Jelko Gronewold, Marten de Wall und Tim Tuitjer.

Das Trainerteam:

Andre Martens, Stefan Buss, Manfred Hänke und Marcel Zvenger

Stefan Buss

Ihr Partner für

- Zimmertüren**
- Laminat**
- Treppen**
- Garagentore**
- Kork**
- Fenster**
- Fliesen**
- Parkett**
- Paneele**

Lanzstraße 6 • 26629 Großefehn

☎ 04943 - 405 87 61 • www.ma-bauelemente.de

Ihr Meisterbetrieb vor Ort!



Heizsysteme
Sanitärtechnik



Duis Anlagentechnik GmbH • Kanalstraße I 176 • 26639 Wiesmoor
Tel.: 04944-9155-0 • Fax: 04944-9155-20 • www.duis-heizung.de

STROM- UND GASKOSTEN SPAREN:



Barsch PC- u. Telekommunikationsbedarf

Andreas Barsch
Diplom-Kaufmann
Portalhaus-Vertriebspartner

Siebelsburger Weg 10

26639 Wiesmoor

Tel: ++49 (0)4944-912333

Fax: ++49 (0)4944-912335

Mobil: ++49 (0)160-7762616

info@a-barsch.de

web: www.a-barsch.de

Meine Leistungen für Sie:

- Verkauf von PC's, Notebooks, Tablet etc. inkl. kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's
- Neuinstallation von Notebooks

**Kostenloser Wechselservice bei Strom und Gas
mit jährlicher Überwachung der Kündigungsfristen**

Seit 12 Jahren Ihr zuverlässiger Partner in Wiesmoor!

D1-Jugend:**Moin, wir sind die neue D1 (2007/2008)**

Wir sind die neue D-1 der JSG Wiesmoor. In diesem Sommer musste ein Umbruch in der D Jugend vollzogen werden, da die bisherigen Trainer ihren Posten zur Verfügung gestellt und 8 Spieler die Mannschaft verlassen haben.

Von den Spielern sind drei in die C-Jugend, drei haben den Verein verlassen und zwei haben sich vorerst eine Auszeit genommen.

Wir wünschen allen viel Erfolg .

Auf diesem Weg auch noch herzlichen Dank an Thomas, Stefan und Jochen für die tolle Trainerarbeit in den letzten Jahren!

Im Team geblieben sind: Til, Mathis, Timm, Jona, Neels, Alessandro und Jan. Neu dazu kommen mit Maximilian, Sönke, Nico, Ben und Jannes, sehr talentierte Spieler aus der D-II. Einen Neuzugang durften wir mit Leonel bei uns begrüßen.

Als neue Trainer stehen Jürgen und Marco jetzt an der Seitenlinie.

Die Kinder müssen sich jetzt erstmal auf

dem Fußballplatz finden und kennenlernen.

Die ersten Auftritte der „D“ verliefen durchaus erfolgreich.

Nachdem das erste Testspiel gegen Holtrop in den Ferien mit 5:3 verloren wurde, konnten die ersten Erfolge erzielt werden.

Die Turniere in Jheringsfehn und Heisfelde konnte die Mannschaft gewinnen.

Auch die ersten beiden Pflichtspiele konnten wir positiv für uns bestreiten. In den Spielen gegen Strudden 5:2 (Pokalspiel) und Uplengen II 7:1 (Liga) konnten wir die Oberhand behalten.

Rechtzeitig zum ersten Punktspiel sind wir mit neuen Trikots vom Bauunternehmen Buss ausgestattet worden, auch hier einen herzlichen Dank.

Wir hoffen auf eine erfolgreiche Saison.

In diesem Sinne.....

Marco Aden



*Dr. Alexander Raabe,
Reinhard Raabe
Zahnärzte*

*Hauptstraße 147
26639 Wiesmoor*

*Tel.: 0 49 44 / 72 43
Fax: 0 49 44 / 99 00 40*

*eMail: zahnarztpraxis-raabe@t-online.de
www.zahnarztpraxis-raabe-wiesmoor.de*

Pinguine



**Selbsthilfegruppe gegen
Ängste / Depressionen**

Auskunft:

Dieter Röhling · Tel. 0 49 43 / 4 05 73 01 · Mobil 01 77 / 8 99 14 74

D2-Jugend:**D2 „is on fire“**

Zum Kader der D II gehören 17 aktive Spieler die regelmäßig am Training teilnehmen.

Tobias und ich sind jetzt bereits im 5. Jahr als Trainer tätig, der Kern der Mannschaft ist praktisch seitdem dabei.

Die Spieler haben in dieser Zeit unter unserer Anleitung ihr fußballerisches Können aber auch das persönliche Auftreten auf und neben dem Spielfeld weiterentwickelt. Dazu gehört insbesondere auch, dass das Fußballspiel als Mannschaftssport verstanden und gelebt wird. Hier sind alle Beteiligten mit Eifer bei der Sache. Die nachhaltige positive Entwicklung spiegelt sich insbesondere in der Spielart der Jungs wieder. Vor diesem Hintergrund ist der Vergleich zu dem nordirischen Nationalspieler Will Grigg passend, das Lied „Will Grigg is on fire“ hat sicherlich noch jeder fußballbegeisterte im Ohr. Die Nordiren sind nicht immer erfolgreich, sie spielen aber immer mit Leidenschaft. Genau das ist es, was die D II auszeichnet.

Aktuell spielen wir praktisch nur mit Spielern aus dem jüngeren Jahrgang. Die Gegner sind regelmäßig mit älteren Spielern besetzt. Der Altersunterschied spielt in diesen Jahrgängen eine erhebliche Rolle. In der Vorrunde haben wir den 5. Tabellenplatz belegt.

Im Winter hat die D II als D 3 erfolgreich beim Futsal in der Hallenrunde teilgenommen. Hier haben wir mit 12 Punkten den 7. Platz errungen, mit nur 5 Gegentreffern konnten wir sogar die viertbeste Abwehr stellen.

Insgesamt waren 11 Mannschaften in der Staffel gemeldet.

In der aktuellen Spielzeit belegen wir nach 4 Spieltagen den 6. Tabellenplatz. Durch die noch folgenden Spiele können wir hier sicherlich noch Plätze gutmachen.

Ab dem Sommer wird es einige wesentliche Änderungen geben. Ich werde als Trainer zukünftig mit Marco Aden die D I trainieren. Tobias bleibt weiterhin Trainer der D II. Einige Spieler werden mit mir gemeinsam in die D I wechseln.

Ich bedanke mich an dieser Stelle für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Tobias, das gleiche Lob möchte ich an die Spieler weitergeben.

Es hat mir immer sehr viel Freude bereitet euch zu trainieren. Ich hoffe, dass ihr alle mit der gleichen Einstellung weiter macht.

Ich werde mir zukünftig sicherlich das ein oder andere Spiel ansehen und wünsche Tobias und der Mannschaft viel Erfolg.

Jürgen Sanders für die D II

1 Jeans ... 29,95 €
2 Jeans ... 55,95 €
3 Jeans ... 75,95 €

auch in Übergrößen!
Komm' vorbei,
nimm **3!**

Hosenecke

Inh. Helmuth Krüsmann – der Jeansspezialist
Hauptstraße 218 · 26639 Wiesmoor · Telefon/Fax 0 49 44 / 25 96



Sport > Spiel > Spaß

★ WWW.VFB-ARENA.DE ★



★ 2 ★
SOCCERPLÄTZE
★ 750M² ★
EVENTBEREICH



- ★ F U S S B A L L T U R N I E R E ★
- ★ S P O R T V E R A N S T A L T U N G E N ★
- ★ M E S S E N & A U S S T E L L U N G E N ★
- ★ K I N D E R G E B U R T S T A G E ★
- ★ G E B U R T S T A G S P A R T Y S ★
- ★ W O R K S H O P S ★
- ★ V E R E I N S T R E F F E N ★
- ★ A B I - F E T E N ... ★

INFOS & BUCHUNG: 0172 3951311

VfB-Arena Wiesmoor > Am Stadion 33 > 26639 Wiesmoor
www.vfb-arena.de

E-Mädchen:**Ein gutes engagiertes Team**

Nach dem wir vor einigen Monaten angefangen haben zu trainieren, gingen nach den Sommerferien die Punktspiele los. Dabei sind die E-Mädchen in zwei Mannschaften aufgeteilt, Wiesmoor I und Wiesmoor II.

Obwohl die 5-10-Jährigen noch nicht so lange Fußball spielen, sind sie schon ein gutes Team geworden und haben viel Spaß dabei. Auch bei den ersten Spielen waren sie sehr engagiert dabei und haben viel an Erfahrung dazu gewonnen.

Wir haben inzwischen 24 Mädchen, und sind sehr froh, dass Jasmin, Julia und Maja (trotz Krücken) tatkräftig unterstützen.

Wir trainieren immer montags um 17:15 Uhr auf dem Ottermeerplatz hinter dem Stadion.

Vielen Dank an die Eltern für die tolle Unterstützung und das leckere Eis, wenn es zu warm wurde.

Wir als Trainer freuen uns auf die Zukunft mit der Mannschaft.

**Das Trainerteam**

Telefon 04944-947090



Buss Bestattungen

**WIR VERBINDEN TRADITION
UND INNOVATION.**

Besuchen Sie uns an unserem neuen Standort.



Buss Bestattungen | Hauptstr. 325 | Wiesmoor | www.buss-bestattungen.de

Rossmüller's
zweiradshop



**Neuer Weg 9
26639 Wiesmoor**

☎ +49 (0) 49 44 63 29

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Mo, Di, Do + Fr 14.30 - 18.00 Uhr

www.rossmuellers-zweiradshop.de

info@rossmuellers-zweiradshop.de

E2-Jugend:**Trainingsauftakt und Saisonstart bei der E2**

Die bis zu den Sommerferien noch als E3 geführte Mannschaft wird zur neuen Saison die E2. Anfang August sind wir mit dem Training angefangen. Einige Spieler/innen haben uns verlassen. So sind unsere beiden Mädchen in die neu gegründete E-Mädchenmannschaft gewechselt und Marek Eberhard ist in die D-Jugend gekommen. Es zeichnen sich zur neuen Saison aber auch wieder Neuzugänge ab, die erst mal „reinschnuppern“ wollen.

Wer Lust hat, Jahrgang 2009 oder 2010 ist und vielleicht schon privat zu Hause oder mit Freunden ein wenig gekickt hat, kann gerne vorbeischaun und bei uns ebenfalls mal „reinschnuppern“. Trainiert wird immer montags und mittwochs von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr auf dem C-Platz (Beim Ottermeer/Hafen) in Wiesmoor.

Zum Abschluss der alten Saison haben wir bei dem internationalen Turnier in Veenhusen teilgenommen. Hier ging es nicht nur ums Fußballspielen, sondern es wurde auch eine Nacht dort gezeltet. Weiter gab es einen Fackellauf und später auch ein Feuerwerk zu bewundern. Von den 48 Mannschaf-

ten wurde ein Platz in den Dreißigern belegt.

Für die kommende Trainingszeit steht weiter der Ausbau der Basistechniken auf dem Programm. Auch darf die Koordination und das Teambuilding nicht zu kurz kommen.

Der Start ist schon einmal geglückt. Beim Pokalspiel gegen Hesel konnte ein 6:2-Sieg eingefahren werden. Das Erste Punktspiel gegen Westerende konnte mit 6:4 gewonnen werden. Auch das zweite Spiel gegen Wallinghausen konnte mit 4:2 für uns entschieden werden. Bei beiden Spielen konnte man die gute Entwicklung der Spieler erkennen. Weiter so Jungs!!!

Für die E2 spielen:

Finn Barth, Thade Burmeister, Nils Conrad, Ole Denekas, Elias Feucht, Jamie Garrelts, Niko Grotlüschen, Claas Heykes, Chris Menßen, Tammo Schoon, Rico Ter Vehn, Thilo Wiegert, Finn Windmüller

Mit sportlichem Gruß

Dieter Burmeister, Arnold Eilers

Baumann

GmbH

Elektrotechnik

Industriestraße 10 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44-73 57 · Fax 0 49 44- 7319

MEENTS-Immobilien

Inh. Reiner Zigan, vereid. Auktionator
 Immobilienfachwirt
 26639 Wiesmoor, Hauptstr. 173
 Telefon: (04944) 91020
www.meents-immobilien.de



Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie gerne fachmännisch vermieten bzw. verkaufen? Oder Sie kennen jemanden, auf den dieses zutrifft? Dann sprechen Sie uns bitte an. Denn wir sind die Spezialisten auf genau diesem Gebiet.

Wir freuen uns auf Sie ...



Fahrschule Hornung

Ausbildung die Spaß macht

Norderwieke Nord 44
 26629 Großefehn

Hauptstraße 183
 26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 38 83 / www.fahrschulehornung.de



F2-Jugend:

Jetzt als F2-Jugend auf Torejagd!



Bei den hochkarätig besetzten Turnieren in Borssum (3. Platz), in Rastede (1. Platz) und in Aurich (2. Platz) haben wir zum Abschluss als G-Jugend noch einmal tolle Erfolge gefeiert. Aufgrund des zweiten Platzes bei den Ostfriesischen Jugendmeisterschaften in Aurich, durften wir uns sogar „ostfriesischer Vizemeister“ nennen. Unsere gemeinsame G-Jugend-Zeit haben wir im Juni mit einem eigenen Turnier in Hinrichsfehn und einem Abschlussgrillen ausklingen lassen.

Ab der neuen Saison gehen wir jetzt als F 2-Jugend auf Torejagd. Wir durften Ibrahim, Elias und Dominique als Neuzugänge begrüßen, so dass unser Kader 21 Spieler umfasst. Wir haben zwei Teams gebildet und treten gemeinsam in der Fair-Play- Liga Staffel 11 an. Als jüngerer Jahrgang in der F-Jugend haben wir es gegen z. T. körperlich überlegene Gegner manchmal schwer. Aber



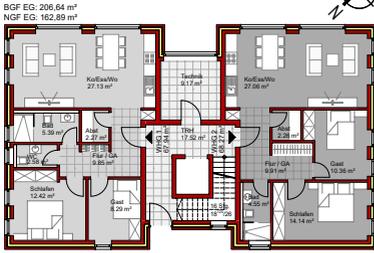
das wird uns den Spaß am Fußball nicht nehmen.

Trainiert wird übrigens dienstags von 16:30 bis 18:00 Uhr auf dem Trainingsplatz in Wiesmoor am Ottermeer.



Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 5 Wohneinheiten
Krokusweg, Wiesmoor

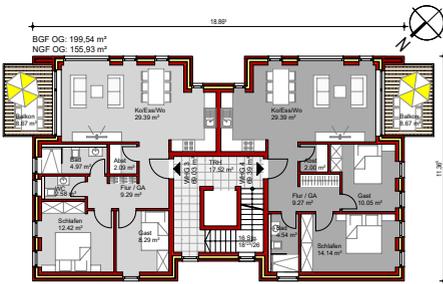
Vorentwurf



Grundriss Erdgeschoss
Maßstab: 1:100



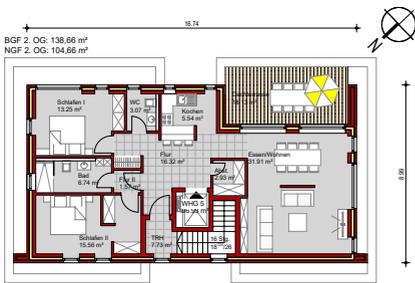
Lageplan
Maßstab: 1:500



Grundriss 1. Obergeschoss
Maßstab: 1:100



Ansicht von Süd-Osten
Maßstab: 1:100



Grundriss 2. Obergeschoss
Maßstab: 1:100



Ansicht von Süd-Westen
Maßstab: 1:100

Info: Christian Rademacher-Jelten
Diplom-Kaufmann
Tel. 0172 -9 58 48 73

G-Jugend:**Tolles erstes Fußballjahr der G-Jugend**

Mit einem absoluten Highlight haben unsere Jungs und Mädels der Jahrgänge 2013 und 2014 ihr erstes Fußballjahr abgeschlossen.

Im Rahmen der „90 Jahr Feier“ des VfB Germania Wiesmoor liefen die Nachwuchskicker vor großer Kulisse, gemeinsam mit den Spielern der U 21 des SV Werder Bremen, sowie den Spielern der I. Herren des VfB Germania Wiesmoor, ins Stadion ein. Ein Mannschaftsfoto vor dem Mannschaftsbus des SV Werder Bremen rundete den tollen Nachmittag dann endgültig ab.

Nach einer längeren Sommerpause trafen wir uns dann am 16.08.2019 bei bestem Wetter zum ersten Training wieder. Leider mussten wir uns von drei Spielern verabschieden die nun mit dem Jahrgang 2012 auf Torejagd gehen werden.

Neben den wöchentlichen Trainingseinheiten (jeden Freitag um 16 Uhr auf dem Ottermeerplatz am Stadion) nehmen wir in diesem Jahr erstmals an den regelmäßig stattfindenden offiziellen Spielevormittagen des NfV Fußballkreises Ostfriesland teil.

Beim ersten Spielevormittag in Westerende konnten

unsere Jungs und Mädels gegen fast ausschließlich ältere Kicker der anderen Mannschaften aus Holtrop, Moordorf und Westerende, mit einem Sieg, einem Unentschieden und einer Niederlage, einen ersten tollen Erfolg feiern.

Die Euphorie unserer Nachwuchskicker ist ungebrochen, so dass wir wöchentlich 16 – 22 Kinder zu den Trainingseinheiten begrüßen dürfen.

Mit sportlichen Grüßen

Mirko Hellmers für das Trainerteam der G I der JSG Wiesmoor



Immer eine Idee besser!



MAKO

GM
BH

Setzen Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie auf einen regionalen Partner, der Ihnen jederzeit fachgerecht zur Seite steht.

Wir beraten Sie gerne!

- Professionelle Vermarktungsstrategie
- Wertermittlung und Wettbewerbsanalyse vom Profi
- Mehrere fachlich kompetente Ansprechpartner
- Markterfahrung seit über 15 Jahren
- **NEU:** MAKO-Kunden erhalten den Energieverbrauchsausweis kostenfrei



Heino Kleen

04944 - 9464616
mako-nordwest.de
Marktstr. 7, 26639 Wiesmoor

„Wir bieten Ihnen ausgezeichneten Service und ein starkes Netzwerk!“

bvfi
Bundesverband für die Immobilienwirtschaft

IMMOBILIENBÖRSE
Weser-Ems
Ein starkes Team



Bambinis:**„Fußball macht Spaß!“ – Bambinifußball**

Einsatz und großer Leidenschaft dabei. Das ist das Tolle am Kinderfußball und ich kann jedem nur raten dies einmal als Betreuer oder Trainer erlebt zu haben. Es macht unheimlich viel Spaß!

Ein Dankeschön an die Eltern und dem Sponsor des ersten Trikotsatz!

Wir trainieren derzeit noch jeden Samstag um 10:30 Uhr auf dem Sportplatz in Hinrichsfehn, neue Gesichter zum Schnuppern sind jederzeit gerne gesehen.

In diesem Sommer hat der Bambini-Nachwuchs Jahrgang 2015 die ersten beiden Turniere gespielt. Im Rahmen der Sportwochen beim VfB Uplengen und bei Stern Schwerinsdorf liefen die Kicker erstmals in ihrer Karriere in voller Trikotausstattung auf. Ein tolles Erlebnis für die Kinder und deren Eltern. Das wird so schnell nicht wieder vergessen werden. Dabei gewinnen die Kleinen immer. Egal welcher Platz erreicht wurde, auf dem Nachhauseweg heißt es dann „Wir haben ein Tor geschossen und gewonnen!“ Voller Stolz stehen die ersten Fußballpokale in den Jugendzimmern der Nachwuchskicker.

„Fußball macht Spaß!“ das ist unser Motto und dem kann ich mich nur anschließen.

Nichts geht über strahlende Kinderaugen nach einer Einheit. Egal ob Spiel oder Training, die Kleinen sind immer mit vollem

Bambinitrainer: Hilmar Ukena



KAT

GmbH

Kunststoff-Abdichtungs-Systeme

Fachbetrieb für Abdichtungen im Gewässer- u. Umweltschutz – WHG § 19 L

- **Schwimmteiche**
- **Gartenteiche**
- **Bewässerungsteiche**

Ihr Spezialist für:

- PE Folien
- EPDM Kautschuk
- PVC weich
- auch Konfektionen
- Rhizosperr

Am Dobben 14 · 26639 Wiesmoor · Tel.: 0 49 44 / 79 99 · Fax: 0 49 44 / 71 57 · www.kat-folie.de

BEHIND THE INK
Tattoo-Studio


Jonas Baalman

Hauptstraße 179 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0162-5755952

eMail: jonas.baalman95@gmail.com

Kompetent. Verlässlich.
Generalagentur Jörg Klüver.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.

Hauptstr. 157 · 26639 Wiesmoor

Telefon 04944 7071 · Telefax 04944 7342

joerg.kluever@wuerttembergische.de

ww württembergische

Ihr Fels in der Brandung.

Traditionsmannschaft:**„Mach's gut Egon!“**

Nicht nur die 1. Herrenmannschaft des VfB Germania Wiesmoor hat ihren langjährigen Betreuer verabschieden müssen, auch die VfB-Traditionself hat durch den Tod von Egon Friese ihre treue Seele verloren. Mit Gründung dieser Elf gesellte sich Egon sofort dazu, waren doch fast alle in der Traditionself agierenden Spieler auch früher bei Egon im 1. Herren Team aktiv.

Traditionself und ein Traditionsbetreuer - das passte. War es doch auch so, das die meisten Erzählungen und Erinnerungen, die bei den Spielen ausgetauscht wurden, mit

Egon einen Zeitzegen hatten, der zudem ein überaus gutes Gedächtnis besaß, und somit auch immer wieder seinen Beitrag zu den ausschweifenden Erinnerungen geben konnte.

Egon teilte mit uns die Freude am Fußball und die Freude an der Geselligkeit. Und dadurch, dass es bei ihm bei der Geselligkeit nur Cola gab, konnte man auch immer noch auf einen klar denkenden Mitstreiter bauen.

Mach's gut Egon...

Für die Traditionself: Focko Schoon



Beratung ist unsere Stärke

Friesen-Apotheke

Dr. Katrin Fiehe

Marktstraße 1 · 26639 Wiesmoor

Tel.: (0 49 44) 21 47 · Fax: (0 49 44) 54 30

www.friesen-apotheke-wiesmoor.de

friesen-apotheke@vr-web.de



Das nenne ich *Auswahl!*

Mit der Kombination aus *Persönlichem Finanzgutachten* und *Best-Select-Beratung* erhalten Sie ganzheitliche, maßgeschneiderte Lösungen auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen*, *besseren Leistungen* und *höheren Renditen* dank unseres breiten Portfolios *erstklassiger Produkte* von rund 150 renommierten Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern.

Vereinbaren Sie ein *persönliches Beratungsgespräch* mit:

Teamleiter

Norbert Bloch

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Adalbertstraße 4

26382 Wilhelmshaven

Telefon: 04421-7 73 57 14

Mobil: 0172-4 39 30 72

norbert.bloch@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de



SwissLife
Select

Muwies Ü60 Großefehn

Mit dem Fahrrad unterwegs...

Die Dreitages Fahrradtour der Muwies Ü60 nach Hohenkirchen war wiederum ein Super Erlebnis.

Von Montag, dem 26. bis Mittwoch, den 28. August waren die Oldies mit dem Fahrrad unterwegs, um den Gemeinschaftssinn zu stärken. Die Tour führte von Großefehn und Wiesmoor über Brockzetel nach Middels zur alten Post, wo ein reichhaltiges Frühstückbuffet auf die Gruppe wartete. Gut gestärkt und neu betankt mit Jever aus dem Fass, ging die Fahrt weiter über Burhave, Buttforde, Funix nach Hohenkirchen zum Feriendorf Wangerland.

Natürlich mussten wir immer nach zehn Kilometern eine kleine Tankstoppause einlegen, um den Flüssigkeitshaushalt auszugleichen, denn bei über 30 Grad ist das sehr wichtig.

Am Abend erwartete uns ein sehr reichhaltiges kalt-warmes Buffet, was keine Wünsche offen ließ.

Am Abend nahmen wir an einem Konzert des Schanty Kors von Neuharlingersiel teil. Gut in Stimmung gebracht, mussten wir den Salzgehalt der Norseelieder mit Jever vom Fass aus dem Mund spülen.

Dienstag nach dem Frühstück führte unsere Fahrradtour über Carolinensiel nach Harlesiel direkt zum Wattkieker, wo wir bei einem kühlen Hopfengetränk die offene See bewundern konnten.

Direkt am Watt entlang führte unsere Tour über Schillig nach Horumersiel.

Nach einem etwas längeren Aufenthalt an ei-

ner Zapfsäulen Tankstelle führen wir wieder zur Unterkunft ins Dorf Wangerland.

Da die Temperaturen die ganze Zeit um die 30 Grad waren, wurde erst mal ein Bad im Badesee, der sich im Feriendorf befindet, angeordnet.

Nach dem Abendessen war auf jeden Fall Stimmung und Unterhaltung angesagt und dafür haben wir einige Leute die die Lachmuskulatur stark beanspruchen können.

Natürlich wurden auch bekannte Ostfriesenlieder zum Besten gegeben was dann auch andere Urlauber verzückte.

Donnerstag, nach dem Frühstück ging es dann wieder Richtung Heimat, diesmal über Jever, wo wir um 11 Uhr an einer Brauereibesichtigung teilnahmen. Nach 2 Stunden, die Vorträge über Bier und Reinheitsgebot usw. machen enorm durstig auf das kühle Nass.

Nachdem auch noch die Schlossanlage besichtigt wurde, ging dann die Rückfahrt weiter über Schortens und Repsholt nach Upschört, wo bei der Gaststätte Bender ein reichhaltiges Schnitzelbuffet auf uns wartete.

Gemeinsam fuhr man im Anschluss am Kanal entlang nach Marcardsmoor wo sich dann die Muwies von den Fehnchern trennten.

Fazit nach 160 km in drei Tagen: Alle haben durchgehalten, Stimmung in der Gruppe hervorragend, Panne gab's nur eine und da waren wir schon fast Zuhause.

Rundum drei wunderschöne Tage mit sehr viel Spass.





Uhren-Schmuckhaus

Geschwister Alberti

Wittmunder Str.13
26639 Wiesmoor
Tel.: 04944 / 9207441

Wir bieten auch den Service für Uhren und Schmuck :

- + Batterie- und Bandwechsel
- + Glas- und Werktausch
- + Aufarbeitung und Reparatur
- + Umarbeitung und Anpassung
- + Reinigung und Politur
- + Sonderanfertigungen
- + Altgoldankauf
- + Ohrlochstechen



*Bleibende Werte
Schöne Erinnerungen!*



Mo-Fr :
09:00 - 18:00
Sa :
09:00 - 13:00

Fenster • Türen • Wintergärten • Innentüren • Dachfenster



**REHAU
QUALITY**



**10
JAHRE**



Telefon

04944 / 1215

Pollerstraße 76
26639 Wiesmoor

www.wohn-welten-wiesmoor.de

• Zaun und Sichtschutz aus Kunststoff • Garagentore •

Schiedsrichter:**Schiedsrichter – ohne geht es nicht!**

Der VfB Germania verfügt derzeit über 15 aktive Schiedsrichter/-innen und ist damit der Verein im Fußballkreis Ostfriesland, der die meisten Unparteiischen stellt.

Rund 500 Einsätze haben unsere Schiedsrichter in der Saison 18/19 als Schiedsrichter, Schiedsrichterassistent und Schiedsrichterbeobachter geleistet. Besuche der Lehrabende und Leistungsprüfungen gehören natürlich auch dazu.

Das sind im Durchschnitt ca. 30 Einsätze in der Saison. 2 Schiedsrichter müssen an dieser Stelle besonders hervorgehoben werden. Dennis Weyrauch (87 Einsätze) und Matthias Daniel (75 Einsätze) waren mit ihrer unglaublichen Anzahl von Spielleitungen die fleißigsten Schiedsrichter des VfB.

Auch die Betreuung der Jungschiedsrichter ist ein sehr wichtiger Baustein unserer Schiedsrichterarbeit. Dort ist Friedrich "Fidi" Schoon vorrangig aktiv.

Viele „Schiris“ bei uns im Verein sind auch noch in anderen Funktionen aktiv: sei es als Spieler, Trainer, Betreuer oder Vorstandsmitglied.

Um unseren Schiedsrichtergespannen die Arbeit ein wenig zu erleichtern, wurden ein paar Funkfahnen in der Rückrunde der vergangenen Saison angeschafft.

Ab dieser Saison ist Dennis Weyrauch, neben seiner aktiven Schiedsrichtertätigkeit, als Schiedsrichter-Ansetzer für den NFV-Kreis Ostfriesland aktiv. Wir danken ihm für sein ehrenamtliches Engagement und wünschen ihm viel Spass bei dieser Aufgabe.

Auch hoffen wir in Zukunft auf weiteren Zuwachs in unserem Schiedsrichterteam. Egal ob jung oder alt – alle Altersklassen sind bei den Anwärterlehrgängen gerne gesehen!

*Für die Schiedsrichter: **Torsten Schoon***

„90 Jah



Vom 27.06. – 30.06.2019 feierte unser VfB Germania Wiesmoor mit seinen Mitgliedern und Freunden sein 90 jähriges Bestehen.

Der Verein blickt stolz auf vier beeindruckende Tage zurück, die sicherlich jedem Anwesenden noch lange in positiver Erinnerung bleiben.

Aber der Reihe nach ...

„90 Jahre VfB – Tag 1“

Zur Eröffnung des Vereinswochenendes lud die soziale Gruppe „VfB – vereint“, am Donnerstag, den 27.06.2019, ihren Partner die „Werkstätten für behinderte Menschen – WfBM“ zu einem Freundschaftsspiel gegen eine Auswahl der II., III. und IV. Herren des VfB Germania Wiesmoor ein. Das stets faire und freundschaftliche Fußballspiel endete mit einem 6:5 Sieg unserer Gäste der WfBM. Mit einem gemütlichen Abend endete zu

später Stunde der erste Tag vom Jubiläumswochenende.

„90 Jahr VfB – Tag 2“

Am zweiten Abend füllte sich das Stadiongelände mit viel Tradition. Die Ü 35 Mannschaften vom VfL Mullberg, TuS Strudden, TuS Teutonia Vinsebeck (NRW), Tiki Taka Wiesmoor, FC Zetel, SG Larrelt/RSV, Gertonia Vinsemoor und dem VfB Germania Wiesmoor, traten in einem Freundschaftsturnier auf dem Kleinfeld gegeneinander an. Den Pokal sicherte sich in einem sehr fairen Turnier am Ende die Traditionself vom VfB Germania Wiesmoor vor ihren Freunden aus Vinsebeck. Dies war aber nicht ganz so wichtig. Denn nach dem Finale begann der eigentliche Hauptteil des Traditionsabends. Die vielen freundschaftlichen Gespräche endeten erst in den frühen Morgenstunden, so dass der ein oder andere auf dem Weg nach



re VfB"



Hause kein Licht mehr an seinem Fahrrad benötigte.

An dieser Stelle möchte sich der VfB noch einmal bei allen teilnehmenden Mannschaften bedanken. Es war ein toller Abend.

„90 Jahre VfB – Tag 3“

Der dritte Tag stand zunächst ganz im Zeichen der männlichen Jugend. Unsere Jugendobmänner Martin Pohl und Andree Eschen haben an diesem Tag gemeinsam mit ihren Jugendtrainern ein überwältigendes Jugendturnier auf die Beine gestellt. In dieser Form hat es so ein Turnier in der Stadt Wiesmoor seit über einem Jahrzehnt nicht mehr gegeben. Einen gesonderten Bericht

hierzu finden Sie ebenfalls in diesem Heft.

Um 16 Uhr trat dann unsere I. Herren als frisch gebackener Meister der Ostfrieslandliga zu einem Freundschaftsspiel gegen die Nachwuchskicker (U 21) des Bundesligisten vom SV Werder Bremen an. In einem Fußballspiel auf Augenhöhe zeigten unsere Jungs eine tolle Leistung und verloren am Ende vor über 400 Zuschauern unglücklich mit 2:3 Toren gegen den Bremenligisten. Die Verantwortlichen des SV Werder Bremen zeigten sich von der Organisation und der Gastfreundlichkeit sehr beeindruckt und bedankten sich noch Tage später per Mail für den tollen Fußballnachmittag (eine sehr schöne Anerkennung für unseren Verein).





Angelehnt an das Gründungsjahr 1929 ging es dann um 19:29 Uhr über den „roten Teppich“ in die „VfB – Arena“ zur offiziellen Jubiläumsveranstaltung. Insgesamt nahmen 185 Mitglieder, Freunde, sowie geladene Gäste, an dieser Veranstaltung teil. Eine überwältigende Teilnehmerzahl, welche den Festausschuss im Vorfeld ganz schön ins Schwitzen brachte. Was dann den Anwesen-

den an diesem Abend aber geboten wurde, war beeindruckend. Angefangen von der mit „viel Liebe zum Detail“ in rot und weiß dekorierten „VfB – Arena“, über ein überwältigendes Abendbuffet, einer Tombola mit tollen Preisen in einem Gesamtwert von fast 4000 Euro und einem stimmungsvollen Abendprogramm, blieben keine Wünsche offen.

Nach den Gratulationen vom Bürgermeis-





ter der Stadt Wiesmoor, Friedrich Völler, dem NFV Kreis Ostfriesland, in Vertretung durch Claudia Tschöke, und dem Kreissportbund Aurich, in Vertretung durch Alwin Goldenstein, ehrte der VfB Germania Wiesmoor noch drei eigene Vereinsmitglieder.

Alfred Hornung wurde für seine 30-jährige Tätigkeit als ehrenamtlicher Kassierer geehrt. Ute Grotlüschen erhielt stellvertre-

tend für 25 Jahre Mädchenfußball beim VfB einen Präsentkorb. Und Herbert Jansen von Höveling wurde der Dank für seine 10-jährige unermüdliche Arbeit als Platzwart ausgesprochen.

Am Ende war es ein überwältigender Abend, welcher alle Erwartungen des Orga-Team bei weitem übertroffen hat.

Vielen Dank an alle Gäste!



Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

Wir garantieren
natürlichen & einzigartigen Genuss
auch in Wiesmoor im Combi.

www.baeckerei-ripken.de



„90 Jahre VfB – Tag 4“

Der letzte Tag unserer Jubiläumstage gehörte dem Damen- bzw. dem Mädchenfußball.

Auch hier haben die Juniorinnentrainer um Martin Pohl wieder tolle Arbeit geleistet. Siehe hierzu ebenfalls einen gesondert gefertigten Bericht in diesem Heft.

Am Nachmittag musste dann unsere Damenmannschaft dem feucht fröhlichen Vorabend etwas Tribut zollen. Nachdem ein Großteil der Mannschaft auf dem Stadiongelände gezeltet hatte, musste man sich den Regionalligadamen aus Büppel deutlich geschlagen geben. Aber auch der TuS Büppel zeigte sich beeindruckt und bedankte sich wie zuvor der SV Werder Bremen für die tolle Gastfreundlichkeit.



Besonders zu erwähnen sind noch unsere Fußballfreunde aus NRW die Jungs vom TuS Teutonia Vinsebeck. Wir haben uns sehr gefreut, dass ihr mit über 20 Mann dieses, für uns besondere Wochenende, gemeinsam mit uns verbracht habt. Wir hoffen, dass euch die drei Tage beim VfB gefallen haben.

Seht es mir nach, dass ich in diesem Bericht sehr oft die Wörter „beeindruckend“ und „überwältigend“ benutzt habe. Aber das was wir an diesen Tagen beim VfB erleben durften, lässt sich leider nicht anders beschreiben. Es war einfach ein beeindruckendes und überwältigendes Jubiläumswochenende, was die Erwartungen des Orga – Teams, welches diese Tage monatelang vorbereitet hatte, bei weitem übertroffen hat.

Ich möchte diesen Bericht mit meinen letzten Worten der Abendveranstaltung beenden:

„Der Verein lebt ... Wohlmöglich mehr als jemals zuvor!!!“

Mit rot-weißen Grüßen

**Mirko Hellmers
für das Orga-Team
„90 Jahre VfB“**



Der Jubiläumscup 2019



Aus Anlass des 90-jährigen Bestehens unseres VfB, fand am Wochenende vom 29. bis zum 30. Juni unser Jugendturnier statt. Bei schönstem Sommerwetter eröffneten die Jungs mit den F-, E- und D-Jugendmannschaften das Turnierwochenende, das durch die D-, C-, und B-Mädchen am Sonntag fortgesetzt wurde. Unsere Kleinsten (G-Jugend und E-Mädchen) waren die Einlaufkinder bei dem Herrenspiel gegen Werder Bremen und bei dem Damenspiel gegen den Regionalligisten aus Büppel. Sonntags fand

noch ein Vorspiel unsere C- und B-Jugend vor dem Damenspiel statt. In der Halbzeitpause des Bremenspiels wurde unsere neue A-Jugend vorgestellt.

An beiden Tagen strömten mehrere hundert Menschen ins Ottermeerstadion und sorgten für eine tolle Stimmung. Die Hüpfburg und das Torwandschießen trugen ihren Teil dazu bei. Natürlich hatten wir auch aufgrund der hohen Temperaturen Wassereimer und eine Dusche aufgestellt; ob zum Nachladen der Wasserpistolen oder einfach





zum Abkühlen in voller Trikotmontur, an beiden Nachmittagen stieg der Wasserverbrauch in ungeahnte Höhen.

Für das leibliche Wohl wurde auch gesorgt. Es gab einen Kuchenstand (alles selbstgebacken), reichlich Getränke (keinen! Alkohol!), einen Würstchenstand und einen Eiswagen. Es kristallisierte sich bald schon heraus, dass die Eisbude an diesem heißen Wochenende den gößten Anklang fand.

So wurden die Spiele mit viel Engagement geführt. Jeder bekam zum Schluß bei der Siegerehrung eine Medaille, jede Mannschaft erhielt einen Ball und die jeweiligen Turniersieger einen Pokal. Aufgrund der großen positiven Resonanz, werden wir dieses



Jugendturnier nächstes Jahr wiederholen.

An dieser Stelle bedanken wir uns bei den vielen Helfern, die diese beiden schönen Tage möglich gemacht haben; bei unserer C- und B-Jugend (Turnierorganisation und Standbetreuung), bei unserem Herren- und Damenbereich (Trinkbude und Würstchenstand), bei unseren Vereinsschiedsrichtern,





bei unserem Vorstand und bei vielen Eltern, die uns mit Kuchen überschwemmt haben.

Unserer ganz besonderer Dank gilt dir lieber Egon. Du warst zwei Tage allgegenwärtig und hast uns mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Jeder konnte sehen, wie du es genossen hast die vielen Jugendlichen und Kinder um dich zu haben. Leider bist du nun nächstes Jahr nicht mehr dabei, weil du viel zu früh abberufen wurdest. Wir werden den

Jugendbereich in deinem Sinne weiterführen und sollten wir mal aus der Reihe tanzen, schick uns ein Donnerwetter.

Wir vermissen dich. Du hinterläßt eine Lücke, die nicht geschlossen werden kann.

Die Turnierleitung:

Dieter, Stefan, Jens, Andree, Maik, Florian, Thomas und Martin





Die diesjährige **Weihnachtsfeier**
 findet am Samstag, den **21.12.2019**, statt.
Nähere Infos folgen.

Vorstand VfB Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

1. Vorsitzender: Christoff Leerhoff

Email: christoff.leerhoff@t-online.de

Telefon: 04944 3836

**2. Vorsitzender: Torsten Schoon
Sozialwart / Ehrenamtsbeauftragter**

Email: torsten.schoon@vfb-germania-wiesmoor.de

Mobil: 01523-6922729

3. Vorsitzender: Uwe Eilts

Email: uwe.eilts@gmx.net

Telefon: 04944-920082

Mobil: 01733917234

Geschäftsführer: Christian Rademacher-Jelten

Email: christian.rademacher.jelten@vfb-germania-wiesmoor.de

Mobil: 0172-9584873

Schriftführer: Egon Friese

n.n.

Pressewart: Oliver Mössinger

Email: oliver.moessinger@vfb-germania-wiesmoor.de

Mobil: 017662773410

Fußballobmann: Mirko Hellmers

Email: mirko.hellmers@vfb-germania-wiesmoor.de

Mobil: 015152889042

Jugendobmann: Martin Pohl

Email: martin.pohl@traba.de

Mobil: 01752649717



Inh. Apoth.
Petra Hamm-Schäfer

Hauptstraße 149
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 91 20 40
Fax 0 49 44 / 91 20 41

eMail:
moor-apotheke@t-online.de

**Apotheken-
Notdienst-Ansage
049 44 - 57 50**

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

Postfach 1106 26633 Wiesmoor



Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt in den Verein V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V. Mit meiner Unterschrift erkenne ich die gültige Vereinssatzung an. Ich bin damit einverstanden dass die von mir gemachten Angaben im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes ausschließlich zur Verwaltung und Betreuung im V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V bearbeitet und gespeichert werden sowie Fotos aus dem Vereinsleben in der örtlichen Presse und im Internet veröffentlicht werden.

Name, Vorname: geb. am:

Straße: Plz, Wohnort :

Tel.: Mobil.:

E-Mail:

Eintrittsdatum:

Unterschrift (für Minderjährig der Erziehungsberechtigte)

Vereinsbeitrag:

Die monatlichen Beiträge betragen zur Zeit:

- a) Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres : 3,00 €
 - b) Erwachsene ab 18 Jahren: 7,00 €
 - c) Familien (z.B. 2 Erwachsene, 1 Kind – jedes weitere Kind frei !) 10,00 €
- Bei Familien bitte alle Familienmitglieder aufführen (Rückseite)
-

Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats zum wiederkehrenden Einzug des Mitgliedsbeitrags.

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE36ZZZ00000885416

Ich ermächtige hiermit den V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V., bis auf Widerruf, Zahlungen für mich / meine Ehefrau / Tochter / Sohn / meine Familie In Höhe von zur Zeit € monatlich bei Fälligkeit zu Lasten meines Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

IBAN: DE _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _

BIC: _ _ _ _ _ _ _ _

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen, Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber:

Name: Vorname:

Straße: Plz, Wohnort:

....., den

Ort Unterschrift



VasiClinic 
Kieferorthopädie

Weideweg 3
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/97 80 618
info@vasiclinic.com

VasiClinic 
Implantologie & Zahnheilkunde

Dorfmitte 2
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/81 42
info@vasiclinic.com

WWW.VASICLINIC.COM

KIDS LACHEN MIT BISS!

JETZT NEU!

Zähne machen manchmal was sie wollen und stehen nicht immer gerade nebeneinander. Gerade in jungen Jahren können Fehlstellungen gut behandelt werden.

In unserer **VasiClinic Kieferorthopädie** nehmen wir uns Zeit für Sie und Ihre Familie. Unser Spezialist, Zahnarzt Herbert Schwarz, und sein Team beraten Sie in allen Fragen rund um die Kieferorthopädie.

LACHEN SIE MIT UNS! Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Standort, im Weideweg 3 in Friedeburg!

ME VASIKIEFERORTHOPÄDIE